

Návod k obsluze - Timbertech Bruska na sádrokarton

Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek v našem obchodě. Před montáží a použitím výrobku si prosím pozorně přečtete tento návod, abyste mohli předejít poškození výrobku způsobené nesprávným použitím. Prosíme, věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud bude výrobek předáván třetím osobám, musí být předán včetně tohoto návodu.



Upozornění

- Přečtete si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny, abyste snížili riziko zranění.
- Při práci s tímto elektrickým náradím vždy používejte ochranné brýle.
- Před jakoukoli údržbou, opravou nebo seřizováním odpojte přístroj ze sítě.

Technická data

Model	TBSLF02
Výkon	710 W
Příkon	230-240 V
Frekvence	50 Hz
Volnoběžné otáčky	1000-2100/min
Velikost brusných papírů	Φ 225 mm
Váha	4,8 kg
Třída ochrany	II
Hladina akustického tlaku	79.9 dB(A) K=3 dB
Hladina akustického výkonu	90.9 dB(A) K=3 dB
Hodnota emise vibrací	2.254 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Toto elektrické nářadí splňuje třídu ochrany II, což znamená, že zařízení je vybaveno zesílenou nebo dvojitou izolací.
- Deklarovaná hodnota emise vibrací byla změřena podle standardizované normy. (EN 60745-1 a EN 60745-2-3) a může být použita pro porovnání jednoho elektrického nářadí s jiným.
- Deklarovaná hodnota emise vibrací může být také použita při předběžném posouzení expozice.
- Hodnota emise vibrací se může při skutečném používání lišit od uvedené hodnoty v závislosti na způsobu používání elektrického nářadí.
- Snažte se, aby expozice vibracím byla co nejmenší. Příkladná opatření ke snížení expozice vibracím je nošení rukavic při používání nářadí a omezená doba práce s nářadím. Měly by být zohledněny všechny části pracovního cyklu (např. doba, kdy je elektrické nářadí vypnuto, a doba, kdy je nářadí zapnuto, ale není v provozu, běží naprázdno).

Obecné bezpečnostní pokyny

Varování: Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny. Nedodržáním bezpečnostních upozornění a instrukcí může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění. Pojem "elektrické nářadí" v bezpečnostních pokynech označuje elektrické nářadí napájené ze sítě (se šňůrou) nebo napájené z akumulátoru (akumulátorové).

Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Bezpečnost na pracovišti

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Nepřehledné nebo tmavé prostory nahrávají nehodám.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, např. v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a okolostojící osoby v bezpečné vzdálenosti. Rozptýlení může způsobit, že ztratíte kontrolu nad přístrojem.

Práce s elektřinou

- Zástrčka elektrického nářadí musí správně zapadnout do zásuvky. Zástrčka nesmí být upravována žádným způsobem. Nepoužívejte rozbočovací adaptér společně s uzemněným elektrickým nářadím. Zástrčky a odpovídající zásuvky sníží riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se tělesného kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, trouby a ledničky. Při uzemnění těla hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhku. Voda, která se dostane do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte kabel jinak, než je určeno, např. k přenášení nebo zavěšení elektrického nářadí, netahejte za něj. Kabel uchovávejte mimo dosah tepla, olejů, ostrých hran nebo pohyblivých částí přístroje. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nářadím venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Snížíte tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je práce s elektrickým nářadím na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte proudový chránič (RCD). Tím se sníží riziko úrazu elektrickým proudem.

Osobní bezpečnost

- Dávejte pozor na to, co děláte, a buďte opatrní při práci s elektrickým nářadím. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení, pod vlivem drog, alkoholu nebo jiných návykových látek nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může mít za následek vážné zranění.
- Používejte osobní ochranné pomůcky a vždy ochranné brýle. Nošení osobních ochranných pomůcek, jako je protiprachová maska, protiskluzová obuv, ochranná přilba, ochranné brýle, nebo chrániče sluchu, snižují riziko zranění.
- Vyhněte se neúmyslnému spuštění. Před spuštěním se ujistěte, že je spínač ve vypnuté poloze. Ujistěte se také, že je přístroj vypnut před připojením ke zdroji napájení nebo akumulátoru, před zvednutím nebo přenášením. Přenášením elektrického nářadí s prstem na spínači nebo přenášením nářadí, které má spínač zapnutý, hrozí vznik nehody.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte seřizovací klíče nebo klíče. Klíč ponechaný na rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.
- Vyhněte se neobvyklému držení těla. Ujistěte se, že máte pevný postoj a udržujete rovnováhu po celou dobu práce. Umožní vám to lépe ovládat nářadí v neočekávaných situacích.

- Noste vhodné oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy, oděv a rukavice mimo dosah pohyblivých částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohyblivé části.
- Pokud je možné připojit odsávače nebo sběrače prachu, ujistěte se, že jsou připojeny a správně fungují. Použití odsavače prachu může snížit nebezpečí související s prachem.

Bezpečné zacházení s elektrickým nářadím

- Zařízení nepřetěžujte. Používejte správné elektrické nářadí pro daný úkon. Správné elektrické nářadí provede práci lépe a bezpečněji při rychlosti, pro kterou bylo navrženo.
- Pokud je spínač vadný, nepoužívejte elektrické nářadí. Elektrické nářadí, které již nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před jakýmkoliv úpravami, nebo uskladněním nářadí vytáhněte zástrčku ze zásuvky a/nebo vyjměte baterii. Tato opatření pomáhají zabránit neočekávanému spuštění elektrického nářadí.
- Nečinné elektrické nářadí ukládejte mimo dosah dětí. Nedovolte neznalým osobám, aby s elektrickým nářadím pracovaly. Elektrické nářadí je nebezpečné v rukou nezkušených uživatelů.
- Pečlivě udržujte dobrý stav elektrického nářadí. Zkontrolujte, zda nedošlo k nesprávnému seřízení, drhnutí pohyblivých částí, zlomení dílu a čehokoliv dalšího, co by mohlo ovlivnit provoz přístroje. Pokud objevíte závadu, nechte ji před dalším použitím opravit kvalifikovanou osobou. Mnoho nehod je zapříčiněno přístroji ve špatném stavu.
- Řezné hrany udržujte ostré a čisté. Správně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zaseknutí nebo zablokování a lépe se s nimi manipuluje.
- Elektrické nářadí, příslušenství, náhradní díly atd. používejte v souladu s těmito pokyny. Zohledněte pracovní podmínky a daný úkol. Používání elektrického nářadí pro jiný účel, než pro který je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

Údržba

Opravu elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému personálu a pouze s použitím originálních náhradních dílů, aby byla zachována bezpečnost stroje.

Zvláštní bezpečnostní pokyny

- Toto elektrické nářadí se používá jako bruska s brusným papírem. Věnujte zvýšenou pozornost bezpečnosti informacím, pokynům a technickým údajům, které jste obdrželi spolu se strojem. Nedodržení dodržení následujících pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.
- Elektrické nářadí není vhodné pro řezání brusivem, leštění nebo práci s drátěným kartáčem. Používání elektrického nářadí k jiným účelům, než pro které je určeno, může vést k nebezpečí a zranění.
- Nepoužívejte příslušenství, které není speciálně navrženo a doporučeno výrobcem. To, že lze příslušenství připojit k elektrickému nářadí, ještě neznamená, že se jedná o vhodné příslušenství a nezaručuje tak bezpečný provoz.
- Jmenovité otáčky příslušenství musí být minimálně stejné jako maximální otáčky vyznačené na elektrickém nářadí. Příslušenství pracující rychleji, než jsou jeho jmenovité otáčky, se může zlomit a rozletět.
- Vnější obvod a tloušťka nástavce nebo příslušenství musí odpovídat rozměrům elektrického nářadí. Nesprávně změřené nástavce nelze správně ovládat.
- Nepoužívejte poškozené bity nebo příslušenství. Před každým použitím zkontrolujte příslušenství, např. brusné kotouče, zda nemají odštěpky a praskliny. Zkontrolujte podložku, zda není prasklá nebo nadměrně opotřebená, Pokud dojde k pádu elektrického nářadí, zkontrolujte, zda nedošlo k poškození zařízení, nebo příslušenství, popřípadě poškozené příslušenství vyměňte. Pro kontrolu nechte zařízení běžet na maximální otáčky, poškozené příslušenství se během této testovací doby obvykle rozpadne. Po tuto testovací dobu udržujte sebe a všechny okolostojící osoby v dostatečné vzdálenosti od roviny rotujícího nástroje.
- Používejte osobní ochranné pomůcky. V závislosti na způsobu práce používejte úplnou ochranu obličeje, ochranu očí, chrániče sluchu, ochranné rukavice nebo speciální zástěru, která k vám nepustí drobné úlomky nebo částice materiálu. Oči by měly být chráněny před odletujícími úlomky nebo prachovými částicemi, které mohou vznikat při různých způsobech použití elektrického nářadí. Prach nebo dýchací maska filtruje prach vznikající při použití. Pokud jste dlouhodobě vystaveni hluku dlouhou dobu, může dojít ke ztrátě sluchu.
- Dbejte na to, aby ostatní osoby dodržovaly bezpečnou vzdálenost od vašeho pracovního prostoru. Každá osoba, která vstupuje do pracovního prostoru, musí mít na sobě osobní ochranné pomůcky. Ulomené kusy materiálu nebo rozbité nástavce mohou odletět a způsobit zranění i mimo pracovní prostor.
- Při provádění úkonů, kde by se řezací příslušenství mohlo dotknout skrytých vodičů nebo vlastního kabelu držte elektrické nářadí pouze za izolované úchopné plochy.

Kontaktem s kabelem pod napětím se mohou ostatní kovové části elektrického nářadí stát nebezpečnými a může dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Napájecí kabely udržujte mimo dosah rotujících nástavců. Pokud ztratíte kontrolu nad nářadím, může dojít k přefíznutí kabelu, nebo se může zachytit vaše ruka a dojít k úrazu.
- Nikdy neodkládejte elektrické nářadí, dokud se zcela nezastaví.
- Nepouštějte elektrické nářadí, když máte nástavec namířený na sebe. Náhodným kontaktem s rotujícím nástavcem by mohlo dojít k zachycení vašeho oděvu a následnému zranění.
- Pravidelně čistěte větrací otvory napájení. Ventilátor motoru vtahuje prach do svého krytu a velké nahromadění kovových částic může způsobit nebezpečí.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých materiálů. Jiskry by mohly tyto materiály zapálit.
- Nepoužívejte nástavec, který vyžaduje chladit. Použití vody nebo jiné kapaliny chladicích prostředků může způsobit úraz elektrickým proudem.

Zpětný ráz a související bezpečnostní pokyny

Zpětný ráz je náhlá reakce na zaseknutý, zablokovaný nebo špatně vedený kotouč. Zablokování může vést k náhlému zastavení rotujícího nástavce. To by mohlo způsobit, že neřízený elektrický nástroj bude zrychlovat na zablokované ploše proti směru otáčení nástavce. Brusný kotouč může buď odskočit směrem k obsluze nebo od ní, v závislosti na směru otáčení kotouče při zablokování. Také to může způsobit zlomení brusného kotouče. Zpětný ráz je následkem nesprávného použití elektrického nářadí. Tomu lze zabránit pomocí preventivních opatření, jak je popsáno níže.

- Udržujte pevný úchop elektrického nářadí a nastavte své tělo a ruku tak, abyste mohli odolávat zpětným rázům. Pro maximální kontrolu vždy používejte pomocnou rukojeť, je-li k dispozici. Obsluha může kontrolovat točivý moment reakce nebo síly zpětného rázu, pokud jsou dodržena příslušná bezpečnostní opatření.
- Nepřibližujte ruce k rotujícímu nástavci. Zpětný ráz může způsobit zranění.
- Při zpětném rázu se zařízení pohybuje do opačného směru, než je směr kotouče. Nezdržujte se v těchto oblastech, mohlo by dojít ke zranění.
- Při práci v rozích, na ostrých hranách apod. dbejte zvýšené opatrnosti. Vyvarujte se odskakování nástavce. Rohy, ostré hrany nebo poskakující nástroj mají tendenci zaseknout rotující nástavec a způsobit ztrátu kontroly nebo zpětný ráz.

- Nepoužívejte řetěz nebo zubaté pilové kotouče. Takové nástavce vytvářejí častý zpětný ráz a ztrátu kontroly nad elektrickým náradím.

Další specifické bezpečnostní pokyny pro broušení

Nepoužívejte žádné nadrozměrné brusné papíry, ale řiďte se informacemi výrobce o správné velikosti brusného papíru pro tento stroj. Větší brusný papír přesahující brusný talíř může způsobit zranění, stejně jako zaseknutí, roztržení brusného papíru nebo zpětný ráz.

Elektrická bezpečnost

Napětí zdroje napájení musí odpovídat údajům na výrobním štítku. Pokud je napájecí kabel tohoto spotřebiče poškozen, musí být vyměněn za speciální kabel, který je k dispozici u výrobce nebo jeho servisního zástupce.

Po výměně kabelu nebo zástrčky je nutné starý kabel nebo starou zástrčku okamžitě zlikvidovat. Zasunutí uvolněného kabelu do zásuvky je nebezpečné. Používejte pouze schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon zařízení. Kabel musí mít minimální průřez 1,5 mm². Při použití prodlužovacího kabelu na bubnu musí být kabel vždy zcela odvinutý. Šňůru nezamotávejte.

Upozornění

Při práci s náradím může být prach, který náradí vytváří, zdraví nebezpečný. Vždy používejte při broušení ochranné brýle a masku proti prachu. Nepracujte s materiálem obsahujícím azbest. Je známo, že azbest způsobuje rakovinu.

Zvláštní opatření je třeba při broušení materiálů obsahujících olovo:

- Všechny osoby, které pracují se strojem nebo vstupují do pracovního prostoru, musí nosit speciální masku na ochranu před olovnatými barvami a párou.
- Děti a těhotné ženy nesmí vstupovat do pracovního prostoru.
- Na pracovišti není dovoleno jíst, pít ani kouřit. Kontakt nebo vdechování broušeného prachu (např. nátěrového materiálu na bázi olova) může způsobit poškození zdraví uživatele i okolostojících osob. Vždy používejte vhodně dimenzované osobní ochranné prostředky, jako např. masku proti prachu a při broušení používejte prachový sáček.
- Napájecí kabel musí být v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí stroje.
- Používejte ochranné brýle, zejména při broušení nad hlavou.

Seznam dílů

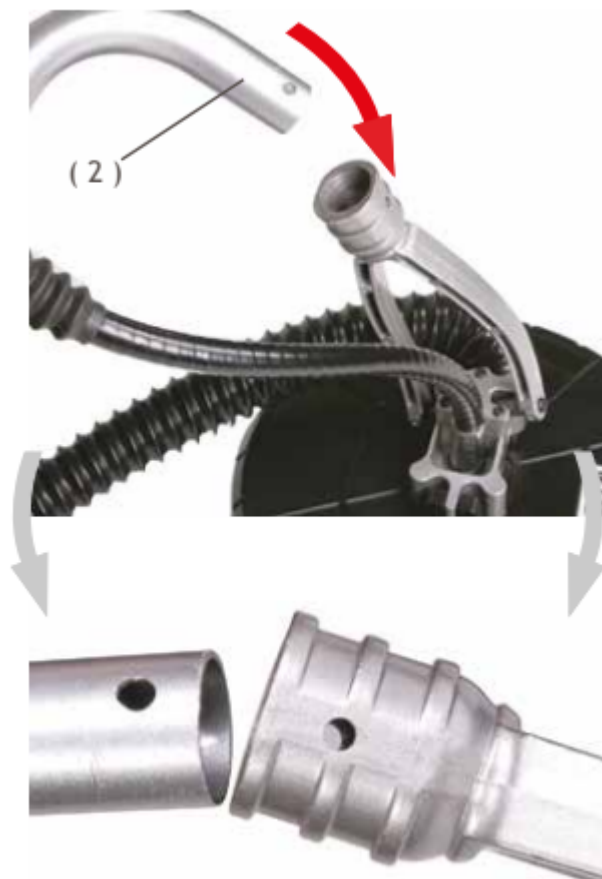


Montáž

Krok 1: Přestříhnete stahovací pásku, která drží kovovou trubku a ohebnou hřídel.



Krok 2: Připevněte závit ohebné hřídele (1) k zadní straně rotační brusné desky.



Krok 3: Zasuňte kovovou trubku podpěrné tyče (2) do kovové část rotační brusné desky.



Krok 4: Obě části utáhněte přiloženým šroubem.



Krok 5: Uvolněte upevňovací objímku (3), která se nachází na konci černé hadice.



Krok 6: Natlačte hadici s uvolněnou objímkou zpět na konec kovového dílu.



Krok 7: Utáhněte objímku na místrě. Nyní je zařízení kompletně sestaveno.

Vypnutí/zapnutí

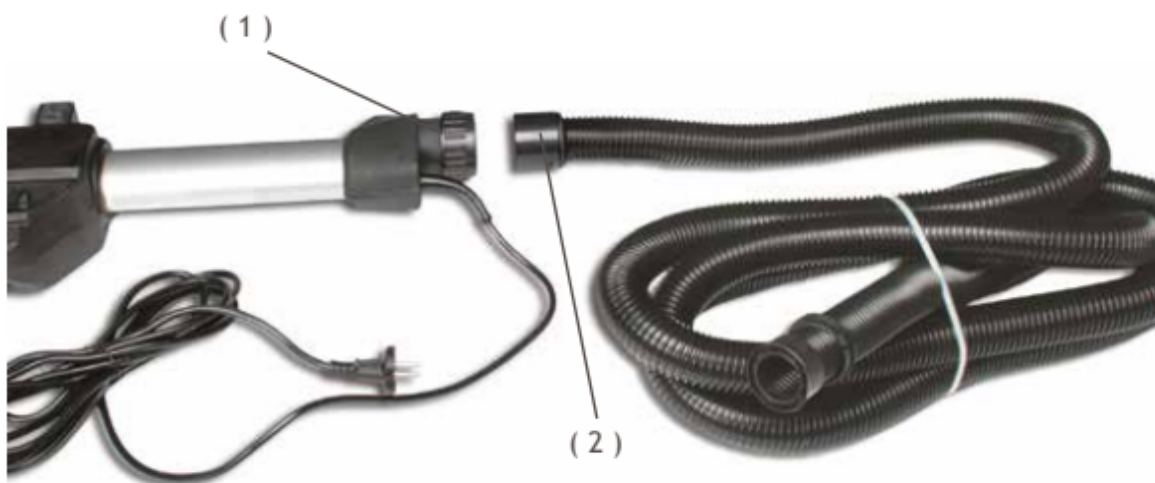
Posunutím vypínače dopředu přístroj spustíte, posunutím dozadu zařízení vypnete.

Připojení sací hadice

Toto zařízení nabízí možnost připojit na zadní konec hadice doplňkový nástavec - sací hadici (např. vysavače), čímž se minimalizuje množství prachu.

Upozornění: Vdechování prachu může být zdraví nebezpečné. Proto při broušení noste protiprachovou masku.

- Podívejte se na obrázek "Připojení sací hadice" (níže)
- Uvolněte upevňovací matici (1).
- Připojte hadici ke konektoru na konci rukojeti (2).
- Druhý konec hadice připojte k vysavači.



Připojení sací hadice

Montáž rukojeti



1



2



Prostrčte rukojeť hlavní trubkou a přesuňte ji nahoru do montážní polohy (viz obr. 1). Zvedněte rukojeť nahoru, dokud nezapadne na místo (viz obr. 2). Zajistěte rukojeť jedním šroubem na každé straně.

Výměna brusných papírů

Před upevněním brusného papíru vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Upevňovací prvek na suchý zip pro brusný papír usnadňuje výměnu.

Starý brusný papír odstraňte. Nový brusný papír vložte do středu brusného kotouče a přitlačte jej. S hrubým brusným papírem (zrnitost 50) můžete odstraňovat většinu materiálů. Brusný papír (velikost zrna 120) je určen pro jemné broušení.

Výměna brusné desky

- Pokud je suchý zip opotřebovaný, je nutné brusný kotouč vyměnit.
- Před výměnou brusného kotouče vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Odstraňte brusný papír z brusného kotouče.
- Odšroubujte brusný kotouč imbusem.
- Vyjměte brusný kotouč.
- Nasadte na stroj nový brusný kotouč.
- Pevně jej utáhněte.

Čištění a údržba

Udržujte větrací otvory čisté, abyste zabránili přehřátí přístroje. Před jakoukoliv údržbou stroje se ujistěte, že jste nejprve vytáhli zástrčku ze zásuvky. Stroj je vybaven uhlíkovými kartáčky. Sám se vypne, pokud opotřebení uhlíkových kartáčů dosáhne určité úrovně. Výměnu uhlíkových kartáčů by měl provádět výhradně kvalifikovaný personál. Opravy musí rovněž provádět kvalifikovaný personál. Používejte pouze originální náhradní díly. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

Záruka

Záruka podléhá zákonným ustanovením. Pokud byla oprava provedena třetí stranou, zaniká tím platnost záruky. Pokud je přístroj poškozen, můžete nám jej vrátit. Pro uplatnění nároku na záruku, nesmí být jednotka otevřena.

Ochrana životního prostředí



Zlikvidujte přístroj, jeho příslušenství a obal šetrně k životnímu prostředí a nevyhazujte je do domovního odpadu. V rámci EU tento symbol označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domovním odpadem. Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály a měl by být odevzdán do recyklačního zařízení, aby bylo chráněno životní prostředí a lidské zdraví, které by mohlo být poškozeno nekontrolovatelnou likvidací odpadu. Výrobek prosím likvidujte pomocí vhodných sběrných systémů, například sběrného dvora. Chcete-li získat informace týkající se veřejných sběrných míst obraťte se na příslušný místní úřad. Odkaz na naše registrační číslo WEEE: jsme zaregistrováni v německém registru Stiftung Elektro-Altgeräte

Register (Nadace EAR), Nordostpark 72, 90411 Nürnberg jako výrobce.

a distributor elektrických a/nebo elektronických zařízení pod registračním číslem (WEEE Reg. No. DE): DE 23337695.

FF Europe E-Commerce GmbH
Dr.-Robert-Murjahn-Str. 7
64372 Ober-Ramstadt
Germany

EC Declaration of Conformity

We Herewith declare,

that the following item complies with the appropriate basic safety and health requirement of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

In case of alternation of the machine, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity.

Machine description: drywall sander+extension bar

Machine type: TBSLF02

Rated voltage: 230-240V~,50HZ, Power: 710W

Applicable EC directive:

- Machinery Directive (MD): 2006/42/EC
- EC Directive of Electromagnetic Compatibility (EMC)(2014/30/EU)
- Restriction on Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) test in accordance with Directive 2002/95/EC and Amendment 2011/65/EU.(2002/95/ EC, 2011/65/EU)

Applicable harmonized standards:

- EN 55014-1:2006/A2:2011
- EN 55014-2:1997/A2:2008
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 60745-1:2009/A11:2010
- EN 60745-2-3:2011/A12:2014

Authorized signature / Date / Place:

Title of signatory:


FF EUROPE
General Manager

